

提案します !!

あにしき まちづり

第四回

サンキチの
(官・民・専)
まちづくり

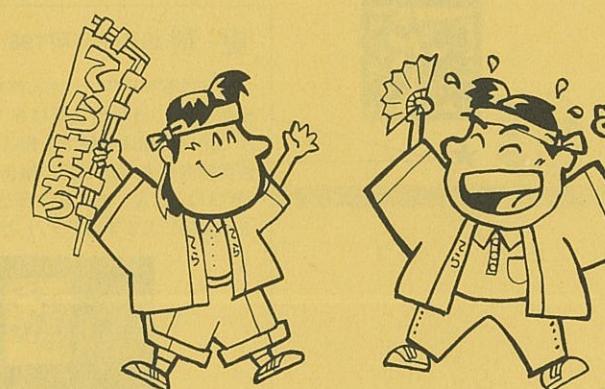
昔から、官（政治）、民（民間）、
専（専門家）の三人の気狂い（？）
が集まると、困難も成し遂げ
られるそうです。
シリーズで皆さんのご意見を
連載します。

みん 民本間恵美子

同馬三ノ一

「まちづくり」を考え、推進していくためには、当たり前のことではあるが、さまざまな条件や問題をクリヤーする必要がある。でも一番大事なことは、「我が町、おらが町」を心底愛するの「ぼせもん」が存在することだと常々私は思っている。そして恐らくこの点に於いて最高の条件を備えているのが寺町界隈である。住んでいる人達の心意気は誠にすばらしい。『寺町界隈』などというとでもセンスの良い住民参加の情報誌を毎月発行、かと思うと「街なみデザイン計画策定調査報告書」を出したり、本格的である。そんな意欲に、私自身が寺町界隈の住民でないことを残念に思っていたら、原稿依頼がきてしまった。

ヨークとワシントン。わずか汽車で二時間五十分の距離なのに全く異なる街の風情を保っている。一方は超高層ビル群、もう一方は英國風の静かな町。それぞれの街がプライドをもつてゐるのだと感じた。寺町をシャレた若者向きの街にするのなら、うんとシャレして東京の青山通りを追い越そう。土臭さの残る落ち着いた雰囲気を大事にするなら、夏の夕方家の前に水まきがしてある、風鈴の音がしてい、散策路を歩いて歴史のあるお寺を巡るのもいい。いずれにしても誰かと一緒に（夫とは限らないが）ちょっと腰をおろして語り合える広場もいい。街は人が住んでいてこそ機能する。地元の素材、特殊性をうまく生かして新と旧が調和しつけても面にはならないで線になつてしまふ。そして、いくら美しい街になつてもそこに住む人がいなければ映画のセットと同じことである。先般、ベンガラで有名な岡山県吹屋を訪れた。メインストリートが、栄えた当時の町並みに復元



か 官ん
落合 美恵子

忠子

The image contains two black and white cartoon drawings of a man dressed in traditional Japanese clothing, including a wide-brimmed hat and a patterned robe. In the left drawing, he is smiling and holding a large vertical sign or banner with the characters 'てりやきまち' (Teriyaki Town) written on it. In the right drawing, he is laughing exuberantly with his mouth wide open, holding a folding fan in his raised right hand.

官かん 落合 美恵子

市会議員

の補助金も得られたところであります。国際文化観光都市「水の都・松江」、松江駅を下り立つた人達は、松江はどんな

専
せん
石原 隆司
建築

建築

た。幸に『寺町のまちづくりを考える会』の皆様は自分達の地域をどうしたらよいかと考えると同時に、市のメインストーリートであるという責任を感じながら取り組まれ、五月には国の「街並み環境整備事業」に認定され、本年度は六百万円の補助金も得られたところであります。

国際文化観光都市「水の都・松江」、松江駅を下り立つ人達は、松江はどんな街だろうとサンセット大通りを胸をワクワクさせながら、美しい宍道湖をめざし、また、平成十年オープン予定の素晴らしい県立美術館をめざして歩いていくことでしょう。そうした時、この駅通りは緑の沢山植わった、ゆったりとした風格のある街であってほしいと思います。またこの一角には寺町という名にふさわしく今でも、多くのお寺があります。童

「京都」・「奈良」と肩を並べる「国際文化観光都市・松江」そんなイメージを描いているのは、松江に住む人、共通の思いなのでしょうか？それとも一部の人々の幻想なのでしょうか？いずれにしても「松江」が都市としての機能を備えていないという不満は共通の思いではないでしようか。

違ないあまりにも野放図な景色になりすぎてしまはないでしようか。私は決して松江の街を「松江江戸村」にしようと考へてゐるではありません。それどころか開発すべき所は開発し、残すべき所は残すべきだと思想文化と文明が共存する街にすべきだと思います。文化的景観があれば文明的景観も必要だと考へています。公共建築でも個人住宅でも個性的な魅力のある建物ではあるべきだと思います。文化の伝統はあるべきだと思います。文化の伝統は「心」の継承であつて形の模倣であつてはならないと考えているだけなのです。伝統が持つっていた心を表現するのには木・土・石でなければ出来ないわけではありません。工業製品であつても美しい陰影があれば素敵なプロポーションにならなければなりません。

A black and white cartoon illustration. A man with curly hair and a mustache, wearing a light-colored suit, stands on the right side of the frame. He is looking down at a large, ornate key he is holding in his hands. The key has a circular head with a face and a long, serrated edge. In the background, there is a traditional Japanese torii gate with a thatched roof. To the left of the gate, a small frog is sitting on a rock. The background shows stylized hills or mountains under a clear sky.

寺町の男たちへ

伊勢神宮の宮市、浅草寺の吉原、京の祇園や寺町など大きな社寺の近隣には必ず「悪所」が存在するのが古今の鉄則です。松江の寺町周辺にも遊女町がつい戦後までにぎわい、今は、しかつめらしの顔で少年たちを補導したり、道徳や福祉を語る老人たちも足繁く通つたはず。それ以後もポルノ映画の常設館やパチンコ屋、飲み屋さんやキャバレーなどありとありゆる風俗営業があるのが万代町なのですから、ボート券を売場ていどもののに今更めくじらを立てる必要はないように思います。

「教育上このましくない」という建て前はあります、そのような稼業をすることもまた大切な役割、松江の町がコチコチの石部金吉さんだけで構成されるのも怖いものがありますね。出雲市の前市長が「教育的見地」からお酒の自動販売機を撤去しようとしたとき、何とも言えぬウンチの石部金吉さんだけが構成されるのも怖いものがありました。そのときに平田市長・大田満保のせりふのなんとカッコ良かったことか。すなわち「子供は大腸菌の中でそだつ」と。人は「われこそは正義の味方」を自認すると、どうにも反論の出来ない正論をはきたがるものですね。しかし黙つているからといつて私達が「正義の味方の正論」に賛同しているわけではありません。

寺町万代町の有志たちよ、あなたたち

はあまり「教育上良好」な場所で育つた人間ではないのだから、大腸菌育ちの特質である、したたかで打たれ強い性癖が強いはずです。「潔癖な」人たちが用意した土俵には上がらぬようにしてください。

「おれたちは松江の歌舞伎町を作るんだ」くらいの開き直りで、どうかにぎやかで楽しい町を作つてください。

投稿

南田町

蕃隨院長兵衛

(仮名)



編集後記

情報化社会という名のもとに各種の情報が氾濫している昨今、鮮度のいい情報・新たなビジネスチャンスを求めて異業種交流が盛んに行われています。しかし、その出会いは誰かによって作られたものでしかないのではないのでしょうか。

本当の異業種交流とは、寺町のまちづくりを考える会での各人の出会い、そしてメンバーによる交流・勉強会という様なものなのではないでしょうか。

(表紙担当) 中村
あくまで個人的見解なのだが——寺町の寺社を一般的な意味での観光資源とは把えたくない。当地の寺社とそれを取り囲む庶民の生活は、密接でありすぎるから。まして、境内へ一歩足を踏み入れれば、お寺さん自身の住まいや生活が濃厚に臭つところも多い。

寺町を特徴付ける最低限の整備は否定しないが、俗に言うところの「寺町らしい街作りや商店街」というのも妙に白々しい。アンケート調査や今回の視察の中で、改めて熟考したい。

(錦織)

9/23~25の視察のため吉祥寺の資料を友人から送つてもらいました。その資料のなかに「まさしの—FM」の記事がありました。「てらまち—FM」はいかがでしょう。映画の「波の数だけ抱きしめて」の様なFM。日曜の昼間だけとか短時間でいいんだけど……70年代の洋楽だけ聞けるFMなんてのもいいな。

寺町写真館

「名横綱・双葉山」



(中央、双葉山 右端、木村庄之助)

写真提供：寺町在住 N氏

終戦直後の最も食糧難のころ、人の何倍も食べるおすもうさんたちにとって大変つらい時期でした。当時は一門毎に巡業をしており、独立して双葉山の引きいる双葉山一門にとっては、比較的食糧の豊富な地方巡業は、とても魅力ある仕事でした。

現役末期の双葉山の土俵入りは、TVのない時代、「双葉山最後の土俵入り」として、各地で満員御礼の札止めをおこしました。

写真は、隠岐や松江周辺を巡業した折のもの。中央が双葉山、右端が木村庄之助。確認はしませんが、宮岡市長さんが角界入りを迷われたのも、ひょっとしてこの頃かもしれませんね…。

お店紹介

日本海觀光株式会社

松江市本郷町1-25
(0852) 24-8001

青果・錦弘堂

松江市駅通り199
TEL 21-3462 (代表)
FAX 21-3461 (終日)

D.S インテリア総合卸・家具卸
デザイン・スペース 華

- 商品内容
- 高級輸入敷物
 - オーダーカーペット
 - オーダーカーテン
 - 玄関マット、インテリア小物

松江市寺町198-57 やよい3階
TEL・FAX(0852) 27-6970